Pax Salsa Duo
Pax Samba Duo
Pax Tango Duo

Handdukstorkar / Towel Warmers
Håndkletørker / Håndklædetørrer / Pyyhekuivaimet

Monteringsillustrationer / Assembly illustrations / Monteringsillustrasjoner / Monteringsillustrationer / Asennuskuvat 2

Måttskisser / Dimensional drawings Målskisser / Målskitser / Mittapiirrokset 3

SE Bruks- och monteringsanvisning

Säkerhetsanvisningar SE 4
Installation / Rengöring / Miljö & Kassering SE 5
Timer funktioner SE 6

EN Installation and User guide instructions

Safety instructions EN 4
Installation / Cleaning / Environment & Disposal EN 5
Timer Operations EN 6

NO Installation and User guide instructions

Sikkerhetsanvisninger NO 4
Installasjon / Rengjøring / Miljø & Deponering NO 5
Timerfunksjoner NO 6

DK Installation and User guide instructions

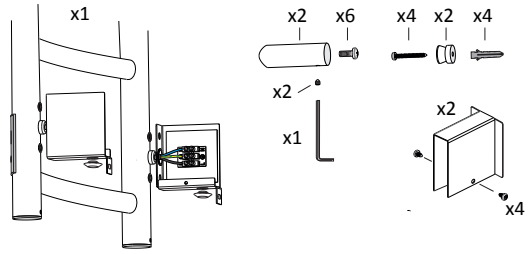
Sikkerhedsanvisninger DK 4
Installation / Rengøring / Miljø og bortskaffelse DK 5
Timerfunktioner DK 6

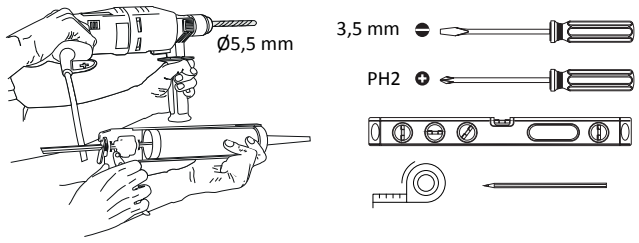
FI Installation and User guide instructions

Turvaohjeet FI 4
Asennus / Puhdistus / Ympäristö ja kierrätys FI 5
Ajastintoiminnot FI 6

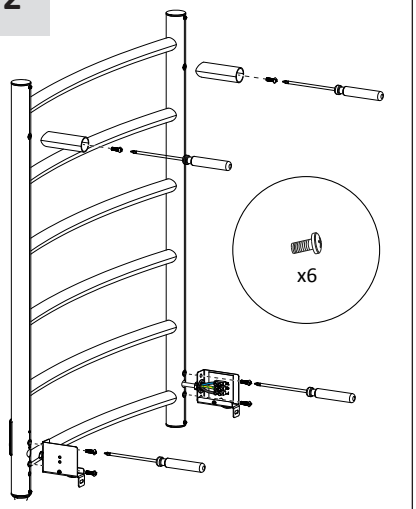
Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103 19

1

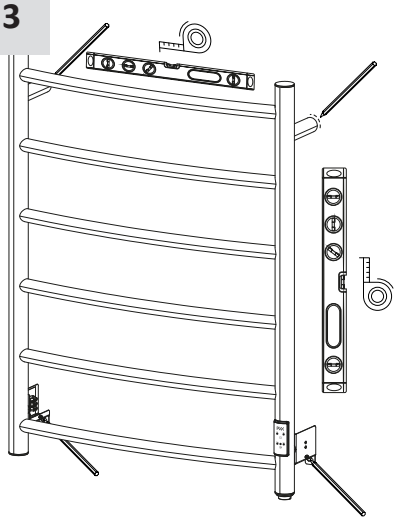




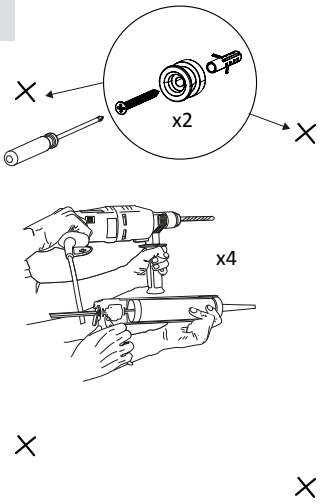
2



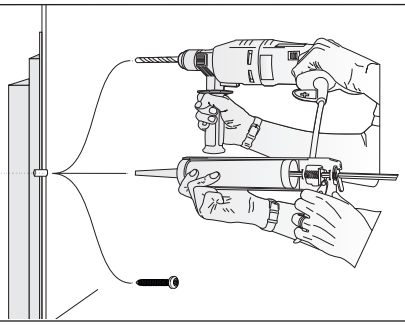
3



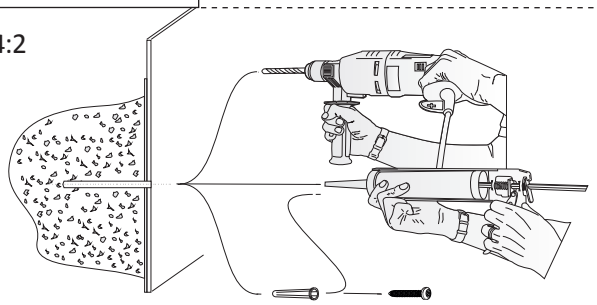
4



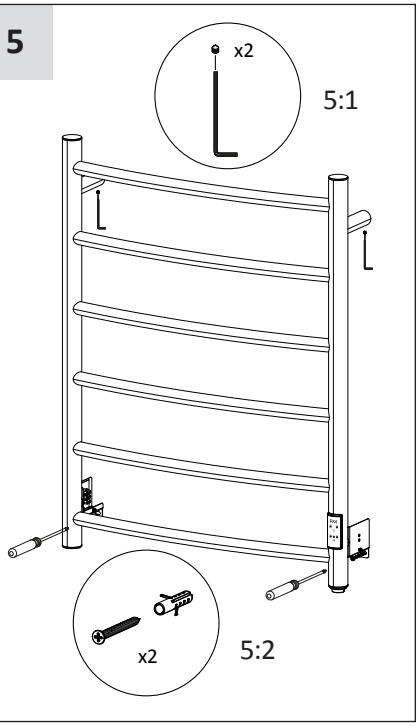
4:1



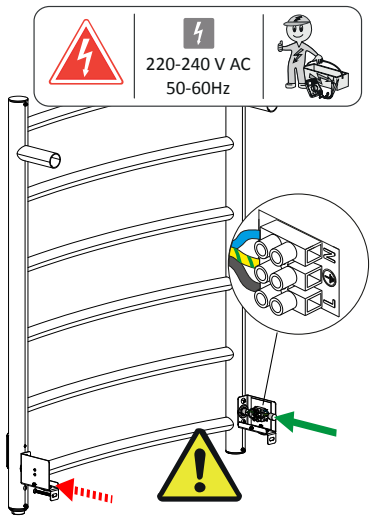
4:2



5

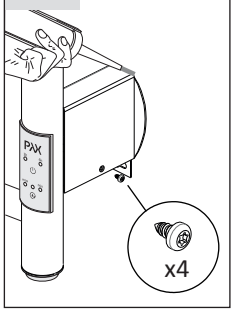


6

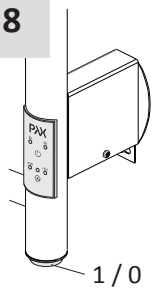


Anslut endast till en (1) kopplingsplint
Connect to only one (1) terminal block
Koble kun til én (1) koblingsklemme
Tilslut kun til en (1) klemrække
Liitä vain yhteen liitinkiskoon

7



8



Angivna mått är ungefärliga. Kontrollera alltid produktens faktiska mått innan håltagning. Leverantören ansvarar inte för felaktig installation som beror på att monteringsanvisningen inte följts.

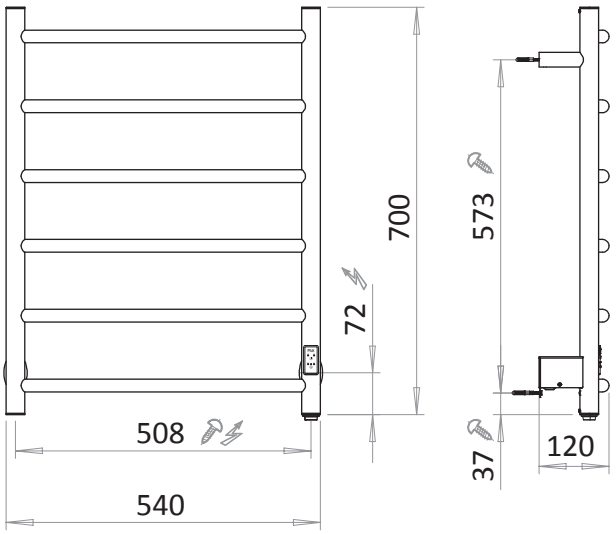
Stated dimensions are approximate. Always measure the actual product before drilling. The supplier assumes no liability for incorrect installation resulting from failure to follow the installation instructions.

Målene kan variere. Sjekk produktets mål før boring. Leverandøren er ikke ansvarlig for feil boring hvis monteringsanvisningene ikke er fulgt.

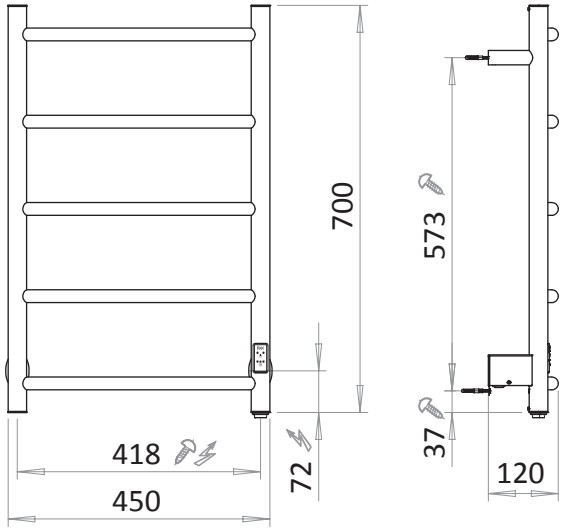
Målene kan variere. Kontroller produktets mål før boring. Leverandøren er ikke ansvarlig for fejlagtig boring, hvis monteringsanvisningerne ikke er blevet fulgt.

Mitat voivat vaihdella. Tarkista tuotteen mitat ennen poraamista. Toimittaja ei ole vastuussa virheellisestä porauksesta, jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

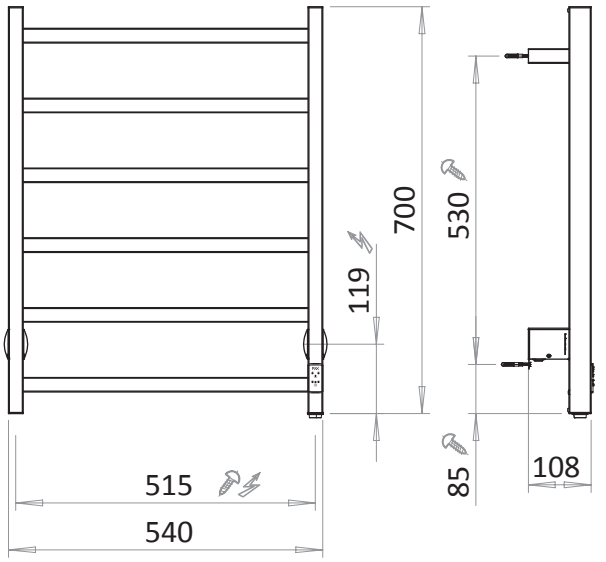
Salsa Duo 540x700



Samba Duo 450x700



Tango Duo 540x700



Säkerhetsanvisningar

Läs noga igenom denna anvisning innan användning.
Tekniska data: Se typskylt

Enligt standarden EN 60335 skall följande beaktas:
Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller information om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som kan förekomma. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn utan handledning.

⚠ Varning

Elinstallation ska utföras av registrerat elinstallationsföretag och i enlighet med Elinstallationsreglerna.

- Innan någon form av elarbete påbörjas ska spänningsförande ledningar brytas.
- Handdukstorken är avsedd för fast installation 220–240V AC 50–60Hz och ska skyddsjordas.
- Det är absolut förbjudet att ansluta elektricitet till båda kopplingsplintarna samtidigt. Elanslutningen får endast göras på antingen vänster eller höger sida.
- Anordning för bortkoppling av handdukstorken måste ingå i det fasta ledningsnätet i enlighet med Elinstallationsreglerna.
- Handdukstorken får endast monteras inomhus med strömbrytaren/elanslutningen vänd nedåt.
- För att undvika fara för små barn ska handdukstorken monteras så att det nedersta horisontala röret har ett avstånd av minst 600 mm till golvytan.
- Handdukstorken kan nå en temperatur på cirka 60 °C, vilket kan kännas obehagligt vid beröring. Handdukars isolerande effekt och omgivningstemperaturen påverkar också enheten och bidrar till en ökad temperatur.
- Handdukstorken är endast avsedd att torka textilier tvättade i vatten.
- Denna handdukstork har kapslingsklass IPX4 och är därmed, vid fast montage och fast anslutning helt enligt denna anvisning godkänd för våtrumsmontage. Handdukstorken ska inte utsättas för vattenbesprutning, Leverantören rekommenderar därför att den placeras i område 2 eller högre.
- Följ alltid gällande nationella och lokala regler och krav.

Installation

Fig. 1: Innehåll och verktyg

Fig. 2: Montera väggfästen och kopplingshus
Använd de medföljande M5x15 skruvarna (PH2).

Fig. 3: Märk ut placering

Placera handdukstorken på väggen, justera med vattenpass och markera fästpunkterna. Kontrollmät avstånden mellan fästena.

Fig. 4: Håltagning

Läs rubriken Branschregler Säker Vatteninstallation nedan gällande skruvinfästning i våtrumsväggar

– Använd en Ø 5,5 mm borr för medföljande plastpluggar. Se till att undvika dolda elledningar vid borrningen.
– Borra enligt gjorda markeringar.
  För de nedre väggfästena, snedställ borrhålen ca 15-20° i sidled för att underlätta monteringen av skruvarna.
– Skruva fast de två övre rörlåsen i väggen med de medföljande 35 mm-skruvarna (PH2).

Branschregler Säker Vatteninstallation
Leverantören garanterar produktens funktion endast om produktens anvisningar och regelverket Branschregler Säker Vatteninstallation gällande skruvinfästning i våtrumsväggar följs (se kapitel 4.7.1 på www.sakervatten.se)

– fig. 4:1 Skruvinfästning våtrumsväggar i trä.
– fig. 4:2 Skruvinfästning våtrumsväggar i betong.

Fig. 5: Montera handdukstorken

5:1 Placera de övre cylindriska väggfästena på rörlåsen, justera in nivån med ett vattenpass. Säkra väggfästena med de medföljande låsskruvarna (insexnyckel 2,5 mm).

5:2 Skruva fast de två nedre väggfästena i väggen med de medföljande 35 mm-skruvarna (PH2). Vänta med att dra åt skruvarna helt tills elanslutningen är klar och kåporna till kopplingshusen är på plats.

Fig. 6: Elanslutning 220–240V AC 50/60Hz

VARNING! Det är strängt förbjudet att ansluta elen på båda kopplingsplintarna samtidigt. Elanslutningen ska endast göras på antingen vänster eller höger sida.

Anslut handdukstorken elektriskt.
Handdukstorken ska skyddsjordas

Fig. 7: Montera kåpor på kopplingshusen

– Montera kåporna på kopplingshusen och lås dem med de fyra medföljande M4x6 mm-skruvarna (PH2). Se till att inga elkablar kommer i kläm.
– Täta kanten mot väggen runt kopplingshusets lock med silicon.
– Dra åt 35 mm-skruvarna (PH2) för de nedre väggfästena.

Fig. 8: Allpolig brytare

Handdukstorken är utrustad med en allpolig brytare (3 mm brytaravstånd) monterad i det högra rörets gavel. För att aktivera timer- och effektregleringsfunktionerna måste denna vara påslagen (Läge 1).

Läs mer om funktioner under avsnittet Timerfunktioner.

Rengöring

Rengör handdukstorken med fuktad trasa och diskmedel. Lösningsmedel får ej användas.

Miljö & Kassering

Material
Pax handdukstorkar är utvecklade och tillverkade av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och/eller återanvändas.

Kassering
Genom att kassera dina uttjänta produkter på rätt sätt, kan du aktivt bidra till att minska negativa effekter på miljö och hälsa. Ta reda på var din närmaste återvinningscentral är belägen.

Förpackningsavfall
Lämnas vid lämplig återvinningscentral.

Produkten
När symbolen med en överkryssad soptunna visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska avfallsdirektivet 2012/19/EU (WEEE), och att enheten vid kassering ska lämnas vid anvisad plats på återvinningscentral för elektriska och elektroniska produkter.

Reservdelar och Tillbehör

Se pax.se

Garantivillkor

Se pax.se

Tekniska uppgifter

Spänning	220–240V AC 50–60Hz
Effekt	se typskylt
Kappslingsklass	IPX4
Jordad	⏚
Isolationsklass	Klass I
Certifikat	Intertek CE

Timerfunktioner Salsa Duo, Samba Duo, Tango Duo

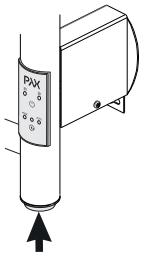
Funktioner

Driftlägen: Engångstimer 3 eller 6 timmar / Repeterande timer 3 eller 6 timmar per dygn
Effektreglering: 100 % (default) / 75 % / 50 %

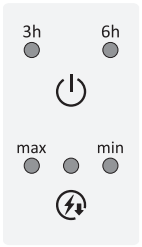
Huvudströmbrytare (Allpolig brytare)

För att aktivera timer- och effektregleringsfunktionerna måste huvudströmbrytaren vara påslagen (Läge 1).

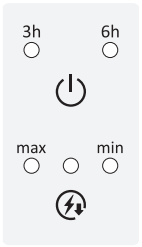
1. Slå på brytaren (Läge 1)
2. Initiering av timer: Alla lampor tänds.
3. När alla lampor har släckts är enheten i standby-läge.
   Välj driftperiod enligt nedan.



ON



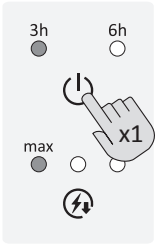
Startup



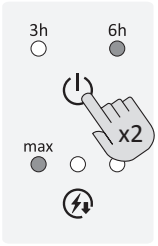
Standby

Engångstimer 3/6 timmar

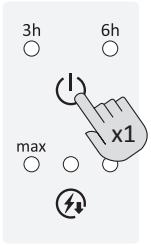
- Använd ⏻ knappen för att välja hur länge handdukstorken ska värma.
  - **Ett tryck**: Värmer i 3 timmar (**3h** och **max** lyser)
  - **Två tryck**: Värmer i 6 timmar (**6h** och **max** lyser)
- Lampan för vald period blinkar två gånger efter ca 2 sekunder för att bekräfta valet.
- Avbryta drift: Tryck en gång på ⏻ knappen.
  Lamporna slocknar och standby-läget aktiveras.



3 timmar



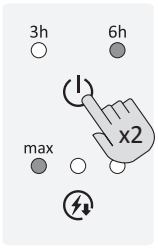
6 timmar

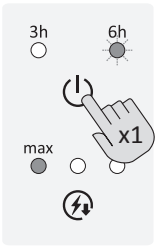


Standby

Repeterande timer 3/6 timmar per dygn

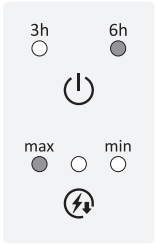
- Välj driftperiod med ⏻ knappen, (bilder visar exempel 6h)
  - **Ett tryck** för 3 timmar (**3h** och **max** lyser)
  - **Två tryck** för 6 timmar (**6h** och **max** lyser)
- Bekräfta valet:
  - **Tryck och håll in ca 3 sekunder.** Släpp när lampan för vald period börjar blinka. Den blinkar tre gånger och lyser sedan med fast sken.



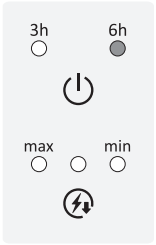


3 sec

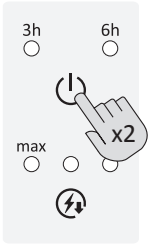
- Handdukstorken värmer under vald driftperiod och går därefter i viloläge (lampan för effekt släcks). Den startar automatiskt samma tid varje dag som timern aktiverades, t.ex. kl. 7 i 6 timmar.
- Avbryta drift: Tryck två gånger på ⏻ knappen.
  Lamporna slocknar och standby-läget aktiveras.



6h On



18h Off



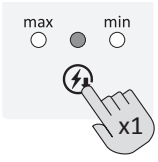
Standby

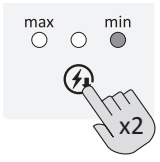
Effektreglering

Under driftperiod kan handdukstorkens effekt sänkas till 75 % eller 50 % av nominell effekt (se typskylten för aktuell modell)

- Välj effektnivå med ⏻ :
  - **Ett tryck** 75 % (mittenlampan lyser)
  - **Två tryck** 50 % (**min**-lampan lyser)
- Återgå till nominell effekt 100 %: Tryck ⏻ tills **max**-lampan lyser.







Safety Instructions

Please read this instruction carefully before use.
Technical data: See rating plate

According to the standard EN 60335, the following shall be considered:
This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.

⚠ Warning

Electrical installation must be carried out by a registered electrical installation company and in accordance with national Electrical Installation Regulations.

- Before any kind of electrical work begins, live wires must be disconnected.
- The towel warmer is intended for permanent installation at 220–240V AC 50–60Hz and must be earthed.
- It is strictly prohibited to connect the electricity to both terminal blocks simultaneously. The electrical connection must only be made on either the left or right side.
- A device for disconnecting the towel warmer must be included in the fixed wiring network in accordance with national Electrical Installation Regulations.
- The towel warmer must only be installed indoors with the power switch/electrical connection facing downwards.
- To avoid danger to small children, the towel warmer should be mounted so that the lowest horizontal bar is at least 600 mm above the floor.
- The towel warmer can reach a surface temperature of approximately 60°C, which may feel uncomfortable to touch. The insulating effect of towels and the ambient temperature also affect the unit, contributing to a higher temperature.
- The towel warmer is only intended for drying textiles washed in water.
- This towel warmer has an IPX4 rating and is, when permanently mounted and connected in accordance with these instructions, fully approved for installation in wet rooms.
  The towel warmer should not be exposed to direct water spray; therefore, the supplier recommends placing it in Zone 2 or higher.
- Always follow applicable national and local regulations and requirements.

Installation

Fig. 1: Contents & Tools

Fig. 2: Mount Brackets & Junction Box
Use the six included M5x15 screws (PH2).

Fig. 3: Mark Wall Position
Place the towel warmer on the wall, level it with a spirit level, and mark the mounting points. Measure the distances between the brackets

Fig. 4: Drill Holes
Refer to the Swedish regulations "Branschregler Säker Vatteninstallation" below regarding screw fastening.

– Use a Ø 5.5 mm drill for the included plastic plugs. Ensure to avoid hidden electrical wiring during drilling.
– Drill according to the marked positions. For the lower wall brackets, angle the holes approximately 15-20° sideways to facilitate screw mounting.
– Secure the two upper pipe locks to the wall using the included 35 mm screws (PH2).

Industry Regulations: Safe Water Installation
The supplier guarantees the functionality of the product only if the product instructions and the Swedish regulations for safe water installations outlined in "Branschregler Säker Vatteninstallation" regarding screw fastening in wet room walls are followed (see chapter 4.7.1 at www.sakervatten.se)

– Fig. 4:1 Screw fastening for wet room walls in wood.
– Fig. 4:2 Screw fastening for wet room walls in concrete.

Fig. 5: Mount Towel Warmer on Wall
5:1 Slide the upper cylindrical wall brackets on the pipe locks, adjust the level with a spirit level. Secure the wall brackets with the included locking screws (2.5 mm Allen key).
5:2 Screw the two lower wall brackets into the wall using the provided 35 mm screws (PH2). Wait to tighten the screws completely until the electrical connection is completed and the caps for the junction boxes are in place.

Fig. 6: Electrical Connection 220–240V AC 50/60Hz
WARNING! It is strictly prohibited to connect the electricity to both terminal blocks simultaneously. The electrical connection must only be made on either the left or right side.

Connect the towel warmer electrically.
The towel warmer must be earthed.

Fig. 7: Mount Caps on Junction Boxes
– Mount the caps on the junction boxes and secure them with the four provided M4x6 mm screws (PH2). Ensure that no electrical cables are pinched.
– Seal the edge to the wall around the caps with silicone
– Tighten the 35 mm screws (PH2) for the lower wall brackets.

Fig. 8: Multi-pole switch
The towel warmer is equipped with a multi-pole switch (3 mm switch gap) mounted on the right end of the rail. To activate the timer and power regulation functions, this must be turned on (Position 1).

Read more about functions in the Timer Operations section.

Cleaning

Clean the towel warmer with a damp cloth and washing-up liquid. Do not use solvents.

Environment & Disposal

Material
Pax towel warmers are developed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and/or reused.

Disposal
By properly disposing of your worn-out products, you can actively contribute to reducing negative impacts on the environment and health. Find out where your nearest recycling center is located.

Packaging
To be deposited at an appropriate recycling center.

The Product
When the symbol with a crossed-out waste bin is displayed on the product, it means that the product is covered by the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE), and that the unit should be disposed of at the designated location at a recycling center for electrical and electronic products.

Spare Parts and Accessories

Refer to pax.se

Warranty Conditions

Refer to pax.se

Technical data	
Voltage	220–240V AC 50–60Hz
Power	see rating plate
Ingress Protection Rating	IPX4
Earthed	⏚
Insulation Class	Class I
Certificate	

Timer Operations Salsa Duo, Samba Duo, Tango Duo

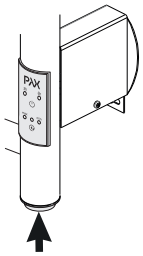
Features

Modes: One-time timer: 3 or 6 hours / Repeating timer: 3 or 6 hours per day.
Power regulation: 100 % (default) / 75 % / 50 %

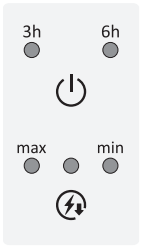
Main Switch (Multi-pole Switch)

To activate the timer and power regulation functions,
the main switch must be turned on (Position 1).

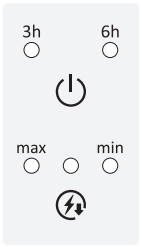
1. Turn on the main switch (Position 1)
2. Timer initialization: All lights turn on.
3. When all lights have turned off, the unit is in standby mode.
   Select the desired operating period as described below.



ON



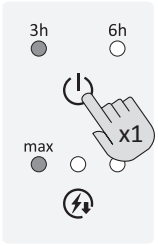
Startup



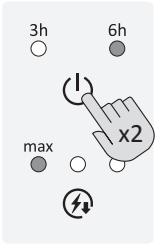
Standby

One-time Timer: 3/6 hours

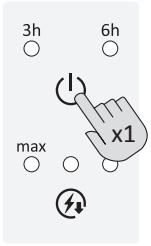
- Use the ⏻ button to select the heating duration for the towel warmer.
  - **Press once**: Heats for 3 hours (**3h** and **max** lights up)
  - **Press twice**: Heats for 6 hours (**6h** and **max** lights up)
- The indicator for the selected period will blink twice after approximately 2 seconds to confirm the selection.
- **To cancel operation:** Press the ⏻ button once.
  The lights will turn off, and standby mode will be activateds.



3 hours



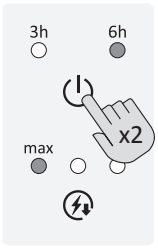
6 hours

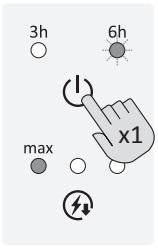


Standby

Repeating Timer: 3/6 Hours Per Day

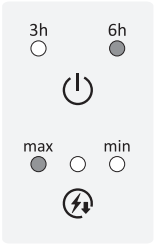
- Select the operating period using the ⏻ button, (example 6h)
  - **Press once**: Heats for 3 hours (**3h** and **max** lights up)
  - **Press twice**: Heats for 6 hours (**6h** and **max** lights up)
- Confirm the selection:
  - **Press and hold for 3 seconds.** Release it when the indicator begins to blink. The light will blink three times and then remain steadily lit.



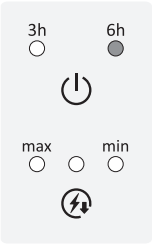


3 sec

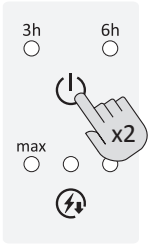
- The towel warmer heats during the selected operating period and then switches to standby mode (the power indicator light turns off) The timer activates the heating function for 6 hours each day at the same time.
- **To cancel operation:** Press the ⏻ button twice.
  The lights will turn off, and standby mode will be activateds.



6h On



18h Off



Standby

Power Regulation

During the operating period, the power output can be reduced to 75 % or 50 % of its nominal power (refer to the rating label for the specific model)

- Select power level using the ⏻ button:
  - **Press once:** 75 % (the middle indicator lights up)
  - **Press twice:** 50 % (the **min**-indicator lights up)
- Return to nominal power (100 %): Press ⏻ until the **max**-indicator lights up.



